

Koło Młod. Wiejskiej  
Bodaki/Sokoła  
Młodych



**MŁODN  
WIEŚ**

**МОЛОДЕ  
СЕЛО**

# KOMUNIKATY ZWIĄZKU.

†  
s. †p.

## JERZY RÓŻYCKI

b. Prezes Powiatowego Związku Młodzieży Wiejskiej w Horochowie, zmarł w Warszawie po ciężkiej chorobie, przeżywszy 40 lat.

Piastując od 1932 roku funkcję członka Zarządu PZMW i kierownika prac chóranych, a od 1937 r. stanowisko Prezesa PZMW, do ostatniej chwili pełnił swój społeczny trud, oddając wszystkie swe siły i zdolności dla dobra naszego Związku.

Pełen poświęcenia i nieszczędzący swego zdrowia dla dobra publicznego zyskał ogólną miłość i szacunek.

Cześć Jego Pamięci!

Rada i Zarząd PZMW  
w Horochowie.

## Walny Zjazd W. Z. M. W.

Dnia 25 września b. r. w Łucku, w sali Klubu Inteligencji Pracującej, ul. Bankowa 1, odbędzie się Walny Zjazd Związku z następującym porządkiem obrad:

Godz. 11—16.

1. Otwarcie Zjazdu, zagajenie i powitania.
2. Odczytanie regulaminu obrad.
3. Odczytanie i przyjęcie protokołu poprzedniego Zjazdu.
4. Referat ideowy.
5. Sprawozdanie Zarządu i Rady W. Z. M. W. za rok 1937/38, wytyczne pracy W.Z.M.W. na rok 1938/39.
6. Dyskusja.
7. Kooptacja do Rady Woł. Zw. Mł. Wiejskiej.
8. Wolne wnioski i zamknięcie obrad.

Godz. 16—18. Przerwa obiadowa.

Godz. 18. Wieczornica artystyczno-kulturalna.

Wstęp na salę obrad tylko za zaproszeniami lub kuponami wstępu i legitymacjami członkowskimi.

## W sprawie męskich kursów w Uniwersytetach Ludowych.

W początku listopada 1938 roku rozpoczyna się czteromiesięczne męskie kursy zimowe w Uniwersytetach Ludowych Liceum Krzemienieckiego w Różynie i Michałowce.

Program kursów obejmuje historię powszechną, historię Polski i Ukrainy, literaturę polską i ukraińską, przyrodę, geografję, higienę, spółdzielczość, samorząd, życie społeczne wsi, kulturę ludową.

Na kursy przyjmowani będą kandydaci w wieku ponad 18 lat — pożądana z ukończoną szkołą rolniczą lub co najmniej z pięcioma oddziałami szkoły powszechnej. Opłata za cały kurs wynosi 160 zł. Każdy słuchacz musi sam wpłacić najmniej 40 zł. gotówką lub w naturze w czterech ratach po 10 zł. miesięcznie z góry. W celu pokrycia pozostałej sumy kandydaci winni uzyskać za pośrednictwem Pow. Związków stypendia z Wydziałów Powiatowych.

Podania o przyjęcie należy wnieść do dnia 1 października b. r. przez Powiatowe Związki Młodzieży Wiejskiej do Liceum Krzemienieckiego w Krzemieńcu z zaznaczeniem, do którego uniwersytetu kandydat chciałby być przyjęty. Do podań należy załączyć świadectwo szkolne, świadectwo urodzenia i życiorys.

Kandydaci przyjęci winni zabrać z sobą najmniej 2 pary bielizny, 2 prześcieradła, 2 poszewki na poduszkę, poduszkę, kilka par onuc lub skarpetek, worek na brudną bieliznę, szczotki do butów i ubrań, szczoteczkę do zębów. Pożądane stroje ludowe i instrumenty muzyczne.

## Uwaga, pow. dubieński!

Posiedzenie Rady P. Z. M. W. odbędzie się w dniu 11 września o godz. 11 w sali Wydziału Powiatowego w Dubnie (Zamek). Wszyscy członkowie Rady P. Z. M. W. obowiązani są przybyć.

Omówimy sprawę programu na okres jesienno-zimowy w Kołach, oraz sprawę Zjazdu Wojewódzkiego w Łucku. Szczegóły w okólnikach, które zostały rozesłane wszystkim członkom Zarządu i Rady. Na posiedzeniu nie może zabraknąć nikogo.

Zarząd P. Z. M. W.

## Zebrania Rad P. Z. M. W.

W dniu 11 września br. odbędą się zebrania Rad Powiatowych Zw. Młodz. Wiejskiej 1) w Horochowie, w sali posiedzeń Wydziału Powiatowego, oraz 2) w Łucku w Wydziale Powiatowym.

Prosimy członków Rad o konieczne przybycie.

## Kolportaż książek na Walnym Zjeździe WZMW.

Na Walnym Zjeździe Wołyńskiego Związku Młodzieży Wiejskiej zorganizowana będzie sprzedaż książek rolniczych i innych, broszur, wydawnictw WZMW, oraz sztuczek teatralnych.

Równocześnie będzie można opłacić prenumeratę czasopisma Związkowego.

## Nasz dorobek Związkowy w roku 1937/38.

Gdy chcemy zastanowić się nad tym, co na przestrzeni jednego roku wspólnymi siłami Związkowymi dokonaliśmy, gdy pragniemy jak najbardziej szczegółowo zebrać nasz całoroczny dorobek, to mimowoli sięgamy myślą w naszą przeszłość Związkową, która, całymi latami tworzona pracą zorganizowanej młodzieży wiejskiej Wołynia, ustanowiła Wołyński Związek Młodzieży Wiejskiej takim, jaki jest w tej chwili.

Niesposób omówić bodaj w dużym skrócie całość ważniejszych wydarzeń Związkowych na przestrzeni lat kilkunastu; chcielibyśmy tylko uprzytomnić sobie niektóre fragmenty naszego życia i pracy. Wiemy wszyscy, że początek dziejów Wołyńskiego Związku—to czasy Polskiej Organizacji Wojskowej, działającej na Kresach, pod wpływem której tworzyły się Koła Młodzieży Wiejskiej, pragnące po zawarciu wojennej budować życie pracą, kształtować i rozwijać umysły, podnosić poziom człowieka. Początek Związku Wołyńskiego—to czasy 1920 roku, gdy po odłożeniu broni po wojnie bolszewickiej młodzież wiejska stanęła do pracy nad budowaniem lepszej, jaśniejszej przyszłości wsi i Państwa. W jednym z protokołów zebrania Okręgowej Komisji Związku Młodzieży Wiejskiej z dnia 31.X 1920 roku czytamy:

„... na pierwszym po inwazji bolszewickiej uroczystym Walnym Zebraniu w dniu 31.X 1920 roku, zważywszy jak ważną jest rzeczą organizacja młodzieży, postanawiamy zwrócić się do Okręgowej Komisji w Równem, aby wszczęła swą działalność i w programie swym uwzględniła uchwały Zjazdu przedstawicieli Kół Młodzieży Wiejskiej w Równem z dnia 13 czerwca 1920 r.”

Przytoczony wyjątek z protokołu posiedzenia, odbytego w Lipnikach pow. kostopolskiego, jest ciekawym dokumentem historii Związku. Poza wieloma protokołami, jako formalnymi dowodami naszej roboty, największym dokumentem jest w tej chwili Wołyński Związek Młodzieży Wiejskiej, który coraz silniej i potężniej rozbudowuje się, wnosząc niezaprzeczalne wartości w całość życia wsi wołyńskiej, a tym samym i Państwa. Tworzący się w zaraniu niepodległości Państwa Polskiego ruch młodzieży wiejskiej Wołynia przekazał nam swoje ideały i zasady, które wyznawać i wprowadzać w życie chcemy i będziemy.

Pierwszy Walny Zjazd Wołyńskiego Związku Młodzieży Wiejskiej, obradujący w Równem w r. 1922, powziął następującą uchwałę:

„... Pierwszy Zjazd Młodzieży Wiejskiej Ziemi Wołyńskiej wzywa młodzież kresową do organizowania takich Kół, w których by młode pokolenia różnych narodowości zamieszkujących te strony, przy wspólnej pracy i zabawie, pielęgnując swe ojczyste obyczaje i narodowe ideały, w bratniej zgodzie wychowały w sobie typ pełnego człowieka świadomego i twórczego obywatela Rzeczypospolitej Polskiej”.

Założone w tym czasie fundamenty naszej pracy, powiększane co roku wysiłkiem zorganizowanych gromad młodzieży wiejskiej Wołynia, stawały się coraz mocniejsze, głęboko wryły się w duszę i serca młodzieży, stały się czymś niewzruszalnym, czymś, co tylko mocniejszym być może.

Zastanawialiśmy się przez chwilę nad naszą przeszłością choćby dlatego, że rok sprawozdawczy, dorobek którego chcemy rozważać,



Uroczystość dwudziestolecia KMW  
w Perespie, pow. Sarny.

FUNDACJA

POBRANIE

cz. 49414

w naszej historii Związku stał się jak gdyby wyjątkowym. Na zeszłorocznym Walnym Zjeździe Związku uchwaliliśmy deklarację ideową, ubraliśmy w słowa to, co jest wyrazem naszych tęsknot, pragnień i dążeń. Sformułowaliśmy założenia ideowe, które przyświecały i przyświecać nam będą w naszej drodze społecznego wysiłku dla dobra i potęgi wsi i Państwa Polskiego. W deklaracji ideowej umieściliśmy to, co całe szeregi młodzieży wiejskiej latami wypracowały. Mówiliśmy na Zjeździe, że deklaracja—to nasze „wyznanie wiary”, a wyznanie to czynem popieramy, bez względu na trudności i przeszkody, które nas spotkają. Ten wielki moment, który zaszedł w naszym życiu organizacyjnym stać się winien pobudką do coraz to intensywniejszych wysiłków dla osiągnięcia postawionych zamierzeń.—Zgodności działania każdego członka, w myśl zasad wyrażonych w naszej deklaracji, będziemy wszyscy przestrzegać.—Deklaracja ideowa uchwalona przez Walny Zjazd Związku stała się dużym wydarzeniem na przestrzeni nie tylko ostatniego roku pracy Związku, ale i całej naszej przeszłości.—Poza tym zeszłoroczny Walny Zjazd Związku wysunął na czoło naszego programu działania na rok najbliższy m. innymi sprawę podniesienia poziomu prac, zagadnienie samodzielności, oraz współdziałania z organizacjami starszego społeczeństwa.

Należy stwierdzić, że okres sprawozdawczy charakteryzował się dużą różnorodnością prac. Poza normalnie prowadzonymi pracami rozpoczęliśmy przepracowanie zagadnienia młodocianych, zajęliśmy się przysposobieniem samorządowym i wychowaniem fizycznym. Na odcinku organizacyjnym stwierdzamy dalszy wzrost ilości nowoorganizowanych Kół Młodzieży Wiejskiej, zwiększenie ilości kandydatów i koleżanek w Kołach; w pracach oświatowych posunęliśmy się naprzód w czytelnictwie książek i pism, zwiększyła się ilość bibliotek kołowych; konkurs dobrego czytania książki w po-



Zjazd wychowanków U. L. w Różanie.

równaniu do roku ubiegłego zwiększył się, z tym jednak, że ilość zespołów kończących pracę jest mała w porównaniu do zapoczątkowania. Ilość wycieczek organizowanych przez Koła wzrosła, jak też wzrosła systematyczność i planowość prac oświatowych.

W przysposobieniu rolniczym dość znaczna ilość zespołów stanęła do pracy i pracę zakończyła; rejestrujemy co roczny stały wzrost prac p.r. w Kołach Młodzieży Wiejskiej. Pismo organizacyjne „Młoda Wieś — Молоде Село”, powiększyło ilość swych prenumeratorów, przy czym jednak stałe dopilnowywanie obowiązku prenumeraty przez Koła Młodzieży Wiejskiej jest nadal konieczne.

Na czoło wytycznych pracy wysuwamy zawsze sprawę naszej samodzielności. Stwierdzić trzeba, że zaczyna coraz bardziej wzrastać wśród nas rozumienie potrzeby oparcia działalności Związku na własnych siłach. Zwiększyliśmy ilość członków z opłaconą składką; coraz większa ilość młodzieży z terenu bierze udział w pracach wyższych ogniw organizacyjnych. Rejestrujemy duży pęd młodzieży do wstępowania do Uniwersytetów Ludowych i Szkół Rolniczych. W porównaniu do lat ubiegłych zwiększyliśmy znacznie ilość naszych kandydatów do szkół rolniczych. Uniwersytety Ludowe, szczególnie kursy męskie, są przepelnione i nie były w stanie przyjąć wszystkich zgłaszających się kandydatów. W dalszym ciągu więc sprawa ta będzie naszą troską, szczególnie musimy zwrócić uwagę na właściwy dobór kandydatów do Uniwersytetów Ludowych i Szkół Rolniczych.

Rok sprawozdawczy charakteryzuje się dużym wzrostem udziału naszych członków w organizacjach starszego społeczeństwa. Stwierdzamy ściśle współdziałanie z nami Wojewódzkiego Towarzystwa Organizacji i Kółek Rolniczych, Wojewódzkiej Organizacji Kół Gospodyń Wiejskich i Spółdzielczości. Powiązanie prac wszystkich organizacji społecznych wiejskich z Wołyńską Izłą Rolniczą dopełnia całości normalnego działania zorganizowanej wsi



Z dożynek powiatowych w Kostopolu.

wołyńskiej. Wyrazem łączności i ścisłego powiązania prac dobrowolnych organizacji wiejskich wraz z Izłą Rolniczą był odbyty na jesieni Zjazd Wsi Wołyńskiej, potwierdzający, że siłę wsi stanowią jej dobrowolne organizacje, wyrosłe z potrzeb samej wsi. W całości ruchu wiejskiego Wołynia jesteśmy samodzielną częścią i dlatego jak najściślej powiązanie prac w terenie wszystkich organizacji winno coraz bardziej się pogłębiać. Wspólna wymiana ludzi między organizacjami, organizowanie całego szeregu imprez i wspólnych prac stać się winno mocnym wiązadłem ruchu wiejskiego Wołynia.

W odniesieniu do sprawy całości ruchu młodzieży wiejskiej mamy stale głęboką troskę o zjednoczenie ruchu w Polsce. Z organizacjami młodzieży wiejskiej chcemy się spotykać na odcinku konkretnej pracy, gdyż widzimy w tym drogę do istotnego zjednoczenia ruchu. Na podkreślenie zasługuje to, że wzięliśmy udział w zebraniu Rady Naczelnej Centralnego Związku Młodej Wsi w Warszawie, podczas której rozważano zagadnienie współpracy polsko-ukraińskiej. Celem podkreślenia swego stosunku do Armii i Naczelnego Wodza, wzięliśmy jako goście udział w kongresie Centralnego Związku Młodej Wsi w Warszawie w liczbie 700 osób.

Sumując działalność Wołyńskiego Związku Młodzieży Wiejskiej za rok sprawozdawczy 1937/38, należy stwierdzić coraz większe pogłębienie ideowe i wyrobienie organizacyjne członków oraz podniesienie poziomu prac na wszystkich odcinkach. Ilość świadomego elementu przodowniczego stale wzrasta. Zapoczątkowaliśmy cały szereg prac, które nadal będą rozpracowywane. Wzrosły samodzielne poczynania

młodzieży w terenie, powiązaliśmy ściśle prace Wołyńskiego Związku Młodzieży Wiejskiej z całością zorganizowanej wsi wołyńskiej.

Wyniki osiągnięte w roku sprawozdawczym, oraz dostrzeżone niedociągnięcia w pracy muszą nas pobudzić do coraz to większego zwarcia ideowego, do podnoszenia się na jak najwyższy poziom, abyśmy pracując w myśl uchwalonej deklaracji ideowej, dorobek przekazywany co rocznie przez naszych kolegów stale powiększali. W całokształcie życia naszej wsi mamy się stawać coraz bardziej użytecznymi, wnosząc zdecydowaną postawę i charakterem wiarę w to, że własnym wysiłkiem w zespoleniu z wysiłkami naszych ojców i matek, pokonując wszelkie trudności, tworzymy zwarty i silny ruch ludowy chłopski, na którym, jak mówi nasza deklaracja ideowa, „w sposób odpowiedzialny i świadomy oprze się budowa przyszłej Polski Ludowej”.

Leon Kowal.

\* \* \*

Sumując dorobek W. Z. M. W. na odcinku pracy organizacyjnej, będącej jedną z podstaw naszej działalności, uświadomiamy sobie dokładnie, że silne powiązanie organizacyjne i należyta organizacja pracy są dowodami wartości Związku. Trudno jest poszczególnie odcinki prac prowadzonych przez Koła Młodzieży Wiejskiej poszufladkować według działów, gdyż jedne są ściśle związane z drugimi; każda forma pracy ma w sobie momenty organizacyjne, jak też organizowanie czegoś jest tylko środkiem, a nie celem samym w sobie.

Podstawową komórką organizacyjną jest Koło Młodzieży Wiejskiej, którego sprężystość



Zjazd Powiatowy w Lucku.

działania, ruchliwość i treść pracy stanowią o wartości całego Związku. Dobrze dobrani ludzie do Zarządów i Rad Kołowych, ich umiejętności kierownicze, duża inicjatywa — są gwarancją pracy Koła. Poniżej zamieszczona tabela, ilustrująca ilość ogólnych zebrań Rad i Zarządów K.M.W., potwierdza, że ruchliwość pracy była duża.

#### Zebrań Rad i Zarządów P.Z.M.W. i K.M.W.

Powiat	Liczba zebrań Zarządu P. Z. M. W.	Liczba zebrań Rady P. Z. M. W.	Liczba zebrań Zarządów K. M. W.	Liczba zebrań Rad K. M. W.	Liczba innych zebrań K. M. W.	Liczba zebrań organizacyjnych
Dubno	6	3	124	40	132	405
Horochów	4	4	224	66	247	104
Kostopol	4	2	86	15	64	63
Kowel	3	3	179	42	90	168
Krzemień	3	2	281	101	453	274
Luboml	2	1	38	8	26	70
Łuck	7	4	248	82	187	212
Równe	9	3	156	39	197	125
Sarny	4	3	154	40	257	176
Włodzimierz	4	4	195	76	142	65
Zdołbunów	4	2	95	22	119	60
Razem	50	31	1780	531	1914	1723

Nie osiągnęliśmy jeszcze należytych rezultatów jeśli chodzi o większe uaktywnienie Rad Kół. Musimy w dalszym ciągu zwrócić na tę sprawę baczną uwagę. W odniesieniu do Zarządów Powiatowych — ilość zebrań Rad i Zarządów P. Z. M. W., jak to widzimy z tabeli, jest dostateczna, jednakże aktywność samych Zarządów Powiatowych, szczególnie jeśli idzie o kontaktowanie członków Zarządu — poza instruktorem — z terenem, jest za mała. Ogólna liczba wyjazdów członków Zarządów Powiatowych wynosi 136. Potwierdza to zasadę, że przy wprowadzaniu ludzi do Zarządów Powiatowych kierować się musimy wartością i możliwościami pracy danej jednostki; wprowadzenie do Zarządów P.Z.M.W. jednostek bezpośrednio z terenu pochodzących, z pewnym przygotowaniem i możliwościami pracy w skali powiatu, staje się coraz bardziej aktualne. Rady P. Z. M. W. w niektórych powiatach brały dość czynny udział w pracach swego terenu, jednakże należy zatroszczyć się o to w odniesieniu do większości P.Z.M.W.

Rok sprawozdawczy charakteryzuje się dużą inicjatywą P. Z. M. W. w organizowaniu

kursów i konferencji. Szczególnie na podkreślenie zasługuje to, że poza dwoma P. Z. M. W. wszystkie powiaty zorganizowały, niektóre nawet kilkakrotnie, konferencje Zarządów i Rad K. M. W., które dały dobre wyniki, podnosząc ogólny poziom prac Kół w powiecie. Kursy ideowo-organizacyjne 2—3-dniowe o charakterze sąsiedzkim przeprowadził powiat dubieński. Dłuższy kurs dla działaczy Związku odbył się w Krzemieniu. Na sprawę kursów o charakterze ideowo-organizacyjnym musimy zwrócić w roku przyszłym specjalną uwagę. Charakteryzując działalność P. Z. M. W. i K. M. W. we wszystkich powiatach, stwierdzamy znaczną poprawę w kierunku uporządkowania księgowości i biurowości Kół, jednakże nie wszystko zostało pod tym względem zrobione i planowo zorganizowane przez P. Z. M. W. Lustracje Kół winny się stać jedną z zasadniczych form pracy organizacyjnej. Jak wspomnieliśmy poprzednio, samodzielność naszego działania stawiana była jako zasadniczy punkt naszych wytycznych pracy.

Wzmacnianie rozumienia potrzeby samodzielności prac całego Związku jest jednym z naszych ideowych założeń, wyrażonych w deklaracji ideowej. Staraliśmy się to rozumienie samodzielności we wszystkich odcinkach pracy Związkowej kształtować. I trzeba stwierdzić, że wzmogło się ono znacznie, że wzrasta z dniem każdym i wzrastać będzie. Jako przykład posłużyć może to, że w roku sprawozdawczym zwiększyliśmy znacznie ilość członków z opłaconą składką. Porównując tegoroczne sprawozdanie finansowe z takimż sprawozdaniem za rok 36/37, widzimy duży wzrost pozycji wpływów ze składek członkowskich, a dzieląc tę sumę przez liczbę członków — obliczyliśmy, że mamy około 70% członków z wykupionymi legitymacjami. Jak widzimy nie doścignęliśmy do 100%, i dlatego musimy zdwoić wysiłki, aby w roku przyszłym wszyscy członkowie wypełnili obowiązki organizacyjne.

Wzmaganie poczucia odpowiedzialności za pracę, rozumienie potrzeby pracy samodzielnej w terenie staje się naszą naczelną zasadą, na której opiera się istota pracy Związku. Duży udział inteligencji, specjalnie nauczycielstwa, w naszych pracach stać się winien bodźcem do zwiększenia własnego wysiłku w działaniu na terenie swojej wsi, powiatu czy województwa. Coraz większy udział zorganizowanej w Związku młodzieży chłopskiej w pracach swojej własnej organizacji winien szybko postępować. W porównaniu do roku ubiegłego, tak jak wykazuje drugostronna tabela, zwiększyliśmy nasz stan organizacyjny: z liczby 393 K.M.W. z 7.454 członków na 1.IV.37, doszliśmy na 1.IV.1938 r. do 458 K.M.W. z 9.814 członków.

Ilość członków podana w tabeli, to liczba ustalona po odliczeniu ilości Kół, będących w stanie chwilowego zawieszenia działalności.

Poza tym tabela ta nie obejmuje znacznej liczby członków młodocianych, którzy, pracując w Kołach, nie są ujęci w ewidencje; faktyczny więc stan ilościowy członków Związku wynosi ponad 10.000.

#### Stan organizacyjny Woł. Zw. Młodz. Wiejskiej.

Powiat	Na 1.IV 1937 r.		Na 1.IV 1938 r.		
	K.M.W.	Członków	K.M.W.	Sąsiedzki Z.M.W.	Członków
Dubno	40	772	58	—	1098
Horochów	37	760	41	1	953
Kostopol	24	356	28	—	526
Kowel	29	565	40	—	1005
Krzemieniec	62	1143	66	3	1325
Luboml	12	293	19	—	411
Łuck	40	734	51	2	1200
Równe	40	940	30	2	693
Sarny	55	820	62	4	1300
Włodzimierz	28	662	41	2	846
Zdołbunów	16	409	22	1	457
Razem	393	7454	458	15	9814

Stwierdzić należy, że rok sprawozdawczy był okresem poświęconym uporządkowaniu istniejącego stanu organizacyjnego, pomi-

mo to znaczna ilość miejscowości samorzutnie zgłaszała chęć organizowania K. M. W.

Podajemy w tabeli liczbę Sąsiedzkich Związków według powiatów, podkreślając przy tym że w porównaniu do roku ubiegłego ilość Sąsiedzkich Związków nie zwiększyła się. Dlatego poświęcić musimy tej sprawie dużo wysiłku, przepracować należyte metody pracy i zwiększyć ilość Sąsiedzkich Związków we wszystkich powiatach.

Poniższa tabela ilustruje nam stan członków wg. nadesłanych sprawozdań. Chcieliśmy zwrócić uwagę przede wszystkim na ważny moment organizacyjny, jakim jest nadsyłanie rocznych sprawozdań, gdyż ilość nadesłanych sprawozdań w tym okresie sprawozdawczym nieznacznie przewyższa stan zeszłoroczny. Powodem tego był fakt gruntownego porządkowania stanu organizacyjnego Związku w niektórych powiatach. Zwrócić jednak należy uwagę, że niektóre powiaty wybitnie nie doścignęły. Toteż zagadnienie rejestracji prac poszczególnych K. M. W. stać się winno przedmiotem troski Zarządów Powiatowych jak też i samych Kół.

Na podstawie zebranych sprawozdań zarejestrowaliśmy wzrost członków-kandydatów i wspierających, wzrost członków narodowości polskiej oraz koleżanek. Zdajemy sobie przy tym sprawę, że liczby te nie dają pełnego obrazu rzeczywistości — stan faktyczny jest o wiele większy.

W okresie sprawozdawczym odbyła się konferencja działaczy Związku poświęcona za-

#### Stan członków K. M. W. na 1.IV 1938 r. w/g nadesłanych sprawozdań

Powiat	Nadesłano sprawozdań K. M. W.	Członków				Narodowości			P ł c i	
		Rzeczywistych	Kandydatów	Wspierających	Razem	Polskiej	Ukraińskiej	Innej	Mężczyzn	Kobiet
Dubno	41	578	242	107	927	163	697	67	715	212
Horochów	32	561	130	75	766	187	577	2	553	213
Kostopol	20	271	138	21	430	196	230	4	276	154
Kowel	33	657	144	112	913	151	762	—	700	213
Krzemieniec	55	863	264	57	1184	147	1036	1	885	299
Luboml	7	92	30	7	129	29	100	—	119	10
Łuck	42	812	164	112	1088	359	712	17	728	360
Równe	25	431	139	74	644	69	574	1	442	202
Sarny	30	390	178	51	619	248	370	1	404	215
Włodzimierz	31	439	171	63	673	100	573	—	467	206
Zdołbunów	14	199	77	42	318	59	259	—	259	59
O g ó ł e m	330	5293	1677	721	7691	1708	5890	93	5548	2143

gadnieniu młodocianych. Konferencja ta była wstępem do przepracowania metod pracy wśród młodocianych w K. M. W., jak też potwierdziła konieczność zwrócenia uwagi na zwiększenie ilości kandydatów w K. M. W., co znajdowało niejednokrotnie wyraz na naszych Walnych Zjazdach. Sprawy młodocianych, jako zagadnienie podstawowe, weźmiemy w zakres działalności wszystkich ogniw Związkowych.

Stwierdziliśmy wzrost koleżanek w K. M. W. Stan ten jednak nie jest jeszcze zadawalający, i wysiłek w tym kierunku winien być coraz większy. Specjalne prace koleżanek wyrażały się przede wszystkim w kursach: kroju i szycia, gotowania, oraz w pracach sekcji koleżanek zajmujących się sprawami kobiecymi, zdrowia i t. p.

Jedną z ważnych spraw w naszej pracy związkowej jest sprawa wychowanków Uniwersytetów Ludowych i Szkół Rolniczych. W roku

sprawozdawczym skierowaliśmy do Uniwersytetów Ludowych — 120 naszych członków, do Szkół Rolniczych — 93. Należy tu podkreślić wzrost liczby członków skierowanych do Szkół Rolniczych w porównaniu do lat ubiegłych. Przy tym zwrócić należy uwagę na należyty dobór kandydatów, jak też wcześniejsze przygotowanie do przyścia do uniwersytetu czy szkoły. Stwierdzamy przy tym, że w terenie jest duży pęd do wstępowania do Uniwersytetów Ludowych tak, że na kurs męski Uniwersytety nie były w stanie przyjąć zgłoszonych kandydatów. Poza tym niektóre powiaty organizowały Zjazdy Wychowanków S.R. i U.L. mające za zadanie nastawienie wychowanków do prac w K. M. W.

Specjalnie podkreślamy wzrost udziału członków K. M. W. w pracach organizacji starszego społeczeństwa. Stan ten ilustruje poniżej zamieszczona tabela.

Udział członków K. M. W. w organizacjach starszego społeczeństwa

P o w i a t	Liczba miejscowości w których oprócz K. M. W. działa				Ogólna liczba organizacji starszego społeczeństwa	Liczba K. M. W. w których członkowie należą do:			R a z e m	Liczba członków należących do:				R a z e m
	Kółko Rolnicze	Kolo Gospodyń Wiejskich	Spółdzielnia			Kółek Rolniczych	Kół Gospodyń Wiejskich	Spółdzielni		Kółek Rolniczych	Kół Gospodyń Wiejskich	Spółdzielni		
Dubno	14	5	17	36	12	3	10	25	29	7	77	113		
Horochów	18	8	14	40	11	3	9	23	30	7	54	91		
Kostopol	8	3	6	17	4	2	3	9	17	6	36	59		
Kowel	18	8	20	46	15	3	21	39	123	8	111	242		
Krzemieniec	13	7	26	46	8	6	17	31	18	14	115	147		
Luboml	3	2	—	5	3	—	—	3	13	—	—	13		
Łuck	22	8	15	45	19	5	9	33	105	26	55	186		
Równe	10	4	10	24	9	3	9	21	43	7	95	145		
Sarny	10	7	4	21	7	1	3	11	70	3	22	95		
Włodzimierz	5	3	8	16	3	1	6	10	27	16	41	84		
Zdobunów	5	2	1	8	4	1	—	5	40	27	—	67		
Ogół e m	126	57	121	304	95	28	87	210	515	121	606	1242		

Jak z niej widać, mamy 126 miejscowości, w których oprócz K. M. W. pracuje Kółko Rolnicze, 57 miejscowości, gdzie jest K. G. W., a 121 miejscowości, gdzie jest spółdzielnia. Mamy 200 K. M. W. (ponad 1.200 członków), których członkowie należą do organizacji starszego społeczeństwa. Porównując stan ten z rokiem ubiegłym, rejestrujemy stały postęp w tym kierunku, co nas utwierdza w przekonaniu, że silne powiązanie prac Związku z organizacjami starszego społeczeństwa stanowi wielką wartość i siłę wsi wołyńskiej. Wy-

rastający z potrzeb wsi ruch wzmagają się coraz bardziej. My jesteśmy jego samodzielną częścią, i dlatego mamy dokładać jak największy wysiłek, by powiązanie prac w terenie było coraz ściślejsze.

Omówiliśmy zasadnicze fragmenty naszej pracy organizacyjnej, podkreślając tak dodatnie jak i ujemne strony, bo przecież to, co osiągnęliśmy, cieszy nas i potęgować będzie poczucie potrzeby zwiększenia tempa pracy, a to, w czym nie dociągnęliśmy, musimy zobaczyć, aby zło naprawić.



## Prace oświatowe.

(m) W całokształcie dążeń naszych do jak najlepszego przygotowania się poprzez Koło Młodzieży Wiejskiej do życia — ogromną rolę spełniają prace oświatowe. Choć stanowią one samoistny odcinek, nie tworzą jednak całości same w sobie, ale są początkiem i końcem, i wiązadłem każdej roboty organizacyjno-wychowawczej. Ten specjalny charakter pracy oświatowej wpływa w naszym Związku stąd, że każda forma pracy samowychowawczej oparta jest o szeroko pojęte samokształcenie. A więc, innymi słowy mówiąc, fundamentem zdobywania postawy życiowej oraz pomocą w jej ugruntowywaniu w człowieku jest harmonijny rozwój władz rozumu i wartości charakteru.

Przez szereg lat wypracowaliśmy w naszych K. M. W. podstawowe formy pracy oświatowej, jak również skorzystaliśmy ze sposobów, które zdały już swój egzamin gdzie indziej i wcześniej; z roku na rok doskonalimy je, i na podstawie skrętnie gromadzonych dalszych doświadczeń staramy się o uzyskanie coraz lepszych rezultatów pracy oświatowej.

Zeszłoroczny Walny Zjazd Wołyńskiego Związku Młodzieży Wiejskiej wskazał kilka odcinków w dziedzinie oświatowej, na które należało położyć większy nacisk w pracy tegorocznej, będącej nowym etapem rozwoju. I tak, przy ciągłym realizowaniu zasady, polegającej na oparciu wszelkich poczynań Związkowców przede wszystkim o szeroko rozumianą samodzielność, zwrócono specjalną uwagę na następujące zagadnienia: a) biblioteki i czytelnictwo, b) wycieczki, c) przysposobienie samorządowe, d) prace teatralne. Punkty te stanowiły wytyczne generalne, ogólnikowe, a zrozumiała jest rzeczą, że poza nimi w ciągu roboczego roku praca oświatowa na wszelkich odcinkach dotychczasowych musiała iść trybem normalnym.

W dalszym ciągu niniejszego sprawozdania zapoznamy Czytelników z liczbami, obrazującymi częściowo stan poszczególnych prac w roku sprawozdawczym. Piszemy — częściowo, albowiem zdajemy sobie dokładnie sprawę, że nawet bardzo zbliżone do rzeczywistości cyfry nie są w stanie odzwierciedlić istotnego sensu i treści naszej pracy; mogą ją jeno w pewien sposób charakteryzować. I tak, na przykład, niemożliwością jest, bez przeprowadzenia gruntownej analizy za okres lat kilku, stwierdzić, co dało ludziom przeczytanie 1.000 lub 10.000 książek w konkursie dobrego czytania. Niektóre prace oświatowe mają to do siebie, że widoczne ich wyniki oglądać możemy dopiero po paru latach i to — jak się rzekło — po zbadaniu większego odcinka życia nie tylko jednostki, ale całej gromady, czy gromad, tak bowiem daleko i głęboko szukać należy zmian, jakie

w życiu zachodzą na skutek usilnej pracy ludzi nad sobą. Toteż przyjmujemy, że podane cyfry sprawozdawcze są wartością względną choćby z tego powodu, że są od rzeczywistych dużo skromniejsze. Niewątpliwie obrazują one w dużej mierze nasze wysiłki, stwarzając fakt radosny, że w każdej niemal dziedzinie osiągnięcia nasze są co rok większe.

Pragnęlibyśmy, żeby zwłaszcza członkowie Związku pod tym kątem patrzyli na suchą może, raczej formalną ocenę prac oświatowych, prowadzonych przez nas wszystkich zorganizowanych w Kołach Młodzieży Wiejskiej.

\* \* \*

W zeszłorocznym sprawozdaniu pisaliśmy na tym samym miejscu, że „prace w K. M. W. coraz bardziej zaczynają cechować systematyczność i planowość”. Obecnie do tej charakterystyki możemy dodać, że te cechy występują coraz częściej. Rozumiemy przez to, iż potrzeby oświatowe Koła zaspakajają w znacznej części w sposób zorganizowany, a więc przez planowanie pracy na cały rok w specjalnych sekcjach kulturalno-oświatowych z przewodniczącymi na czele, które znów, wedle zainteresowań i zadań, dzielą się na poszczególne zespoły, pracujące nad odrębnymi zagadnieniami, np. zespół przysposobienia samorządowego, zespół teatral-

Ilość zebrań stałych zespołów oświatowych w KMW.

Powiat	Sekcje kulturalno-oświatowe	
	W ilu KMW	Liczba zebrań
Dubno	24	284
Horochów	26	415
Kostopol	9	98
Kowel	22	493
Krzemieniec	36	493
Luboml	2	33
Łuck	26	360
Równe	22	304
Sarny	22	375
Włodzimierz	21	256
Zdołbunów	8	147
Razem	218	3568

ny i t. d. Wzrastająca z roku na rok ilość stałych zespołów oświatowych oraz ilość odbytych przez nie zebrań świadczy o przyjęciu się zorganizowanych form pracy nad sobą.

W porównaniu z ubiegłym rokiem sprawozdawczym liczba Kół, w których oparto pracę o zespoły stałe, wzrosła o 42, a równocześnie liczba zebrań zespołów powiększyła się o 1.187, jak to widać z tabeli (na str. 7); osiągnięcia więc w kierunku samej organizacji pracy są, jak widać, znaczne. Odrębną formą pracy oświatowej, stojącą — jakby można rzec — na wyższym poziomie, i przez to wymagającą już pewnego przygotowania, są uniwersytety niedzielne, w których pracuje się od podstaw jedno zagadnienie, lub też cykl zagadnień, np. samorząd czy spółdzielczość i inn. Na terenie Związku w okresie sprawozdawczym pracowało 7 uniwersytetów niedzielnych w powiatach: horochowskim, kostopolskim i krzemienieckim. W porównaniu z rokiem ubiegłym ilość u. n. obniżyła się o 2.

Praca zespołów stałych w znacznej części opiera się o książkę. Jeśli chodzi o t.zw. akcję biblioteczną na terenie Kół, to trzeba stwier-

dzić, że istnieją jeszcze poważne braki; określamy je w następujący sposób, podtrzymując zresztą stanowisko, jakie niejednokrotnie zajmowaliśmy na łamach „Młodej Wsi—Молодое Село” zwłaszcza w okresie sprawozdawczym: zapotrzebowanie na książkę wśród naszych członków, i w ogóle na wsi, jest niewspółmiernie duże w stosunku do ilości książek, jakie mamy „do dyspozycji”. Zaznacza się co prawda poprawa na tym odcinku, wyrażająca się już choćby tym, że liczba bibliotek własnych w Kołach wzrosła ze 155 w roku ubiegłym do 194 w roku sprawozdawczym, a ilość tomów tych bibliotek od roku ubiegłego zwiększyła się o 518. Cyfry te wiele nam mówią, zwłaszcza gdy dodamy, że liczba wypożyczeń książek z 16.878 w roku ub. wzrosła obecnie do 21.858. To potwierdza bardzo mocno naszą tezę o rosnącej stale potrzebie, a nawet „głodzie książki”, którego małe środki nie są w stanie zaspokoić. Na marginesie jeno notujemy, że ilość bibliotek wędrownych, oddanych do użytku członków K. M. W., obniżyła się w tym roku o 4, zamiast proporcjonalnie do zapotrzebowania wzrosnąć. Rozwój bibliotek i czytelnictwa obrazuje poniższa tabela.

## BIBLIOTEKI

POWIAT	Biblioteki				Wypożyczenie książek				Liczba wypożyczonych książek razem	Liczba wypożyczających osób razem	Ilość osób korzystających z poza Koła z bibliotek KMW	Ilość książek
	Liczba bibliotek własnych KMW	Ilość tomów w bibliot. KMW	Ilość bibliotek wędrownych	Ilość bibliotek innych	z bibliotek KMW		z innych bibliotek					
					Osób	Tomów	Osób	Tomów				
Dubno	23	975	12	16	307	873	263	716	1436	646	175	510
Horochów	23	1568	13	8	350	1888	244	647	2535	596	—	147
Kostopol	7	917	—	15	136	583	310	632	1215	447	—	315
Kowel	19	632	1	21	309	1524	298	688	2212	607	—	105
Krzemieniec	31	1137	22	11	534	2080	457	1822	3902	991	273	55
Luboml	4	58	4	5	78	143	46	162	305	124	—	24
Łuck	23	1057	15	15	556	1449	390	1894	3343	946	—	131
Równe	17	191	11	9	302	1108	291	1346	2454	593	—	118
Sarny	18	448	10	13	244	664	281	985	1649	525	—	75
Włodzimierz	24	1227	6	14	461	1806	159	386	2192	619	4	155
Zdolbunów	7	210	10	8	62	131	129	674	805	191	—	17
Razem	196	8780	104	135	3339	12150	2868	9952	21948	6206	452	1752

Mówiąc o czytelnictwie książek, nie sposób pominąć milczeniem podstawowej formy pracy nad książką, t. j. konkursu dobrego czytania książki, z niego bowiem wypływa i z nim

bezsprzecznie żywo się wiąże nie tylko sposób ale i ilość przeczytanych dobrze książek, ale i wartości stąd wynikłe, a znajdujące wyraz w każdym niemal kawałeczku naszych prac.



Kurs kroju i szycia w KMW Moszków, pow. Dubno.

W ciągu kilku lat stosowania w naszej Organizacji konkursów dobrego czytania, mimo że nieraz trudno osiągnąć równe i jednakowo wzrastające rezultaty tej pracy, w okresie sprawozdawczym, z powodu niedociągnięć organizacyjnych PZMW, ilość zespołów, które pracę ukończyły, jest za mała, nie mniej jednak stwierdzić należy znaczny wzrost ilościowy zespołów i osób w porównaniu z rokiem ubiegłym. I tak — gdy w roku ub. zakończyło pracę 115 zespołów z 627 uczestnikami, to obecnie liczba zespołów wzrosła do 142 z 852 uczestnikami, w czym zespołów I grupy—77, II grupy—45 i III—20 zespołów. Jeśli chodzi o konferencje przodowników zespołów konk. dobrego czytania, to znów należy stwierdzić, że zaledwie część powiatów w roku sprawozdawczym je organizowała. Konferencje poświęcone tylko konkursom przeprowadziły powiaty: Dubno 2-dniową, w której wzięło udział 28 uczestników; Równe 3 konferencje, na których było ogółem 46 osób, oraz Włodzimierz 3-dniową z 19 uczestnikami. Inne powiaty, a mianowicie: Krzemieniec, Łuck, Sarny powiązały sprawy konkursów z innymi zagadnieniami oświatowymi; powiat horochowski zorganizował 4-dniowy kurs bibliotekarski.

Rozwój konkursów dobrego czytania książki obrazuje tabela obok.

Czytelnictwo pism i gazet odgrywa obok książki równoległą rolę w naszych pracach. Gazeta, podobnie jak książka, staje się coraz bardziej nieodłącznym czynnikiem kształtowania światopoglądu młodzieży—światopoglądu związanego z aktualnym biegiem życia.

Ilość pism prenumerowanych przez Koła wzrosła w porównaniu z ubiegłym rokiem o 127, co świadczy o potrzebie posiadania własnej

## Konkursy dobrego czytania książki.

Powiat	Liczba K.M.W.				Ilość zespołów		Ilość osób	
	rozpoczęło pracę w 1937 r.	zakończyło pracę w 1937 r.	rozpoczęło pracę w 1938 r.	zakończyło pracę w 1938 r.	zakończyło pracę w 1937 r.	zakończyło pracę w 1938 r.	zakończyło pracę w 1937 r.	zakończyło pracę w 1938 r.
Dubno	5	5	31	22	6	23	30	147
Horochów	8	8	14	14	11	15	57	87
Kostopol	8	8	16	5	9	5	44	27
Kowel	14	5	16	9	9	12	51	63
Krzemieniec	13	13	21	5	18	10	126	54
Luboml	—	—	11	2	—	2	—	11
Łuck	21	12	22	15	18	21	91	136
Równe	14	6	18	17	10	20	46	126
Sarny	4	4	23	12	4	13	23	78
Włodzimierz	12	12	13	13	21	20	107	119
Zdobunów	5	5	6	1	9	1	52	4
R a z e m	104	78	191	115	115	142	627	852

gazety i co również wiąże się z umiejętnością lepszego i pełniejszego jej wykorzystania. Obok wzrostu pism „własnych” w tym roku daje się zaobserwować zjawisko szukania źródeł, skąd pismo można wypożyczyć. Liczba pism wypożyczanych zwiększyła się w tym roku o 193 w porównaniu z rokiem ub. Objaw ten uważamy za właściwy, podkreślając jednakże w dalszym ciągu wartość prenumerowania pisma. Do-

tyczny to zwłaszcza naszego organu Związkowego—„Młodej Wsi-Mołodoho Sela”, bowiem ilość egzemplarzy prenumerowanych przez Koła w stosunku do ilości Kół i członków jest jesz-

cze ciągle zbyt mała. Zanotować należy fakt, iż w Kole coraz częściej spotyka się gazetę codzienną. Poniższa tabela obrazuje stan czytelnictwa pism w K. M. W.

### CZASOPISMA w K. M. W.

Powiat	P L A T N E				WYPOŻYCZANE				Razem czasopism	Wspólne czyt.	
	Organizacyjne	Spoleczno-polityczne	Spoleczno-gospodarcze	Inne	Organizacyjne	Spoleczno-polityczne	Spoleczno-gospodarcze	Inne		W ilu KMW	Ilość zebrań
Dubno	41	4	25	28	—	2	5	11	116	28	323
Horochów	45	10	22	15	1	2	2	17	114	20	545
Kostopol	18	3	13	5	—	5	6	21	71	7	105
Kowel	30	16	11	12	—	—	12	20	99	20	247
Krzemieniec	42	25	24	30	2	15	16	5	159	36	575
Luboml	5	1	3	4	—	—	—	—	13	4	32
Łuck	50	18	25	18	7	3	8	15	144	33	344
Równe	30	35	7	7	—	2	10	6	95	22	242
Sarny	24	6	18	14	—	9	8	2	81	23	387
Włodzimierz	24	12	14	4	2	3	9	6	76	19	325
Zdołbunów	14	10	6	2	—	—	5	7	44	8	86
Razem	325	140	168	139	12	41	81	110	1012	220	3211

Z właściwego czytania książki i gazety wypływa dążność zespołowego pracodawcy poznanych zagadnień. Toteż najczęściej na podstawie przeczytanej książki czy gazety opracowuje się referat stwarzający płaszczyznę do dyskusji.—Mimo wzrostu czytelnictwa zaobserwować się dało zmniejszenie się ilości referatów z dyskusją. Stąd słuszne jest wyprowadzenie takiego wniosku: wzrosło jednostkowe czytelnictwo wraz ze zwiększeniem się ilości książek i gazet, zmniejszyła się natomiast ilość zebrań, na których wygłasza się referaty. Jest to oczywiście punkt ujemny w naszej pracy, który jednak uważać trzeba za chwilowy, tłumaczący się żywiołowym pędem do jednostkowego czytania, które jednak po pewnym czasie znowu dostarczy ludzi, którzy będą czytać zespołowo. W każdym bądź razie fakt zmniejszenia się ilości opracowanych referatów uważamy za niedociągnięcie w pracy.

Ostatni Walny Zjazd mocno postawił sprawę wycieczek. Z radością stwierdzamy, że rok sprawozdawczy wykazał, jak potrafimy w czyn obracać to, o czym mówimy. W roku ubiegłym tylko 61 Kół organizowało wycieczki, podczas gdy obecnie liczba ta wzrosła do 81, a również ilość wycieczek powiększyła się o 56, przy czym w 141 wypadkach inicjatywa wypły-

### Referaty z dyskusją.

Powiat	Wygłoszone przez członków KMW			Wygł. przez osoby współprac. z KMW			Razem referatów
	Organizacyjne	Oświatowe i obywatelskie	Rolnicze i ogólnogospod.	Organizacyjne	Oświatowe i obywatelskie	Rolnicze i ogólnogospod.	
Dubno	15	49	17	4	16	4	105
Horochów	8	41	24	—	8	9	90
Kostopol	4	16	3	—	3	1	27
Kowel	10	23	18	1	8	8	68
Krzemieniec	9	73	50	4	21	22	179
Luboml	1	4	10	2	3	2	22
Łuck	7	36	33	2	17	11	106
Równe	11	35	36	4	5	8	99
Sarny	10	15	38	3	20	8	94
Włodzimierz	7	20	18	—	4	5	54
Zdołbunów	1	2	11	1	1	2	18
Razem	83	314	285	21	106	80	862

wała z samego Koła. Wycieczki na skalę powiatową organizowały Powiatowe Związki; Horochów 4-dn. wycieczka autobusem po Wołyniu, w której wzięło udział 18 osób; Dubno 4-dn. do Lwowa z 60 uczestnikami; Kostopol po Wołyniu 1-dniowa z 18 uczestn.; Sarny zorganizowały 2 wycieczki: 1) do Warszawy i Liskowa, w której wzięło udział 85 osób, oraz 2) na Targi Wołyńskie z 44 uczestn.; powiat włodzimierski zorganizował 2 wycieczki, w których wzięło udział razem 23 osoby. Oprócz tego 700 naszych członków wzięło udział w wycieczce organizowanej przez W. Z. M. W. na Kongres Centralnego Związku Młodej Wsi do Warszawy, w czasie której zwiedziliśmy stolicę. Akcję wycieczkową przedstawia poniższa tabela.

## W Y C I E C Z K I.

Powiat	Liczba KMW podejmujących wycieczki samodzielnie	Ilość wyc. org. przez		Razem wycieczek	Ilość uczestników wycieczek
		KMW	PZMW		
Dubno	6	8	6	14	134
Horochów	3	9	—	9	110
Kostopol	5	7	1	8	19
Kowel	3	3	1	4	51
Krzemień	16	30	—	30	396
Luboml	2	3	1	4	26
Łuck	14	26	1	27	346
Równe	9	15	2	17	223
Sarny	13	25	6	31	427
Włodzimierz	7	9	1	10	137
Zdołbunów	5	6	2	8	86
Razem	85	141	21	162	1955



Orkiestra KMW na Zjeździe Pow. w Dubnie.



Wycieczka członków KMW na zamku w Dubnie.

Teatr i pieśń, zwłaszcza chóralnie śpiewana, są dla młodzieży wołyńskiej najbardziej naturalnymi i bezpośrednimi formami wyrażania umiłowań i porywów ducha. Zrozumiałe więc, że te treści kultury ludowej Wołynia znalazły wyraz w naszych pracach kulturalno-oświatowych. Rozumiemy wszyscy dobrze znaczenie wychowawcze chóru i teatru, — rozumiemy, że teatr i chór posiadają ogromny wpływ na kształtowanie charakteru i duszy. Piękno bowiem melodii i słowa w powiązaniu z przeżyciem ludzi na tle sceny teatralnej doskonali człowieka, podnosi go ku głębszym odczuwaniom, ku lepszemu, piękniejszemu i jaśniejszemu pojmowaniu życia. I to działanie nie ogranicza się jeno do tych, którzy biorą udział np. w przedstawieniu, ale rozszerza swój wpływ znacznie dalej, na całe środowisko,

Z tych założeń wychodząc, rezultaty prac teatralnych i chóralnych zadawalają nas, tym bardziej, że w roku sprawozdawczym staraliśmy się organizacyjnie dopomóc naszym członkom w zakresie prac teatralnych przez zorganizowanie 10-dniowego kursu teatralnego w Krzemieńcu, na którym przeszkolono 30 osób, oraz w zakresie chórów przez dalsze prowadzenie kursu dyrygentów w Krzemieńcu przy Muzycznym Ognisku Wakacyjnym Liceum Krzemienieckiego. Zwrócić należy uwagę, że w roku bież. obserwować się daje coraz głębsze rozumienie potrzeby dobierania sztuk teatralnych o wartości prawdziwej—sztuka teatralna wybierana do niedawna pod kątem widzenia zysków z przedstawienia ustępuje miejsca sztuce, która do wsi przemówi. Nierzadkie są również obecnie wypadki parokrotnego wystawiania jednej i tej samej sztuki przez dany zespół coraz to w innych wsiach.

W okresie sprawozdawczym zwiększyła się znacznie (bo o 134 w porównaniu z ub. rokiem) ilość granych przez Koła sztuk teatralnych; inscenizowano również większą niż dotychczas

liczbę piosenek; zorganizowano 887 wieczornic—wobec 793 w roku ub.

Powiat	Widowiska			Zorganizowano obchodów	Chóry			Orkiestry		
	Grano sztuczki	Inscenizowano piosenek	Urządzono wieczornic		Liczba chórow	Liczba osób w chórach	Liczba występów publicznych	Liczba orkiestr	Liczba grających w orkiestrach	Liczba występów publicznych
Dubno	64	12	52	56	13	210	30	4	25	26
Horochów	73	40	62	30	9	159	18	3	20	11
Kostopol	18	28	25	24	3	76	20	1	5	—
Kowel	69	26	89	22	10	182	22	2	22	2
Krzemieniec	130	101	183	73	24	446	54	2	16	9
Luboml	6	—	4	—	2	20	3	—	—	—
Łuck	83	33	138	45	10	156	20	2	10	—
Równe	58	18	142	20	12	175	24	5	43	13
Sarny	93	21	57	27	6	137	16	1	6	2
Włodzimierz	67	3	99	17	7	92	13	—	—	—
Zdolbunów	25	2	36	13	—	—	—	2	26	5
Razem	686	284	887	327	96	1653	220	22	173	68

Jeśli chodzi o chóry, to rezultaty prac w cyfrach wyglądają jeszcze skromnie: mamy obecnie—jak to widać z tabeli—96 chórow Ko-

łowych, co oznacza wzrost od roku ub. zaledwie o jeden chór, przy czym jednak zwiększyła się liczba członków, biorących udział w pracach chóralnych z 1611 do 1653; ilość występów publicznych chórow wzrosła o 75.

Szwankuje nadal sprawa orkiestr własnych. Cyfry dotyczące orkiestr K. M. W. wyglądają w tym roku nieco gorzej niż w ubiegłym, nie należy jednak uważać tego za objaw zbyt niepokojący zważywszy, iż w roku ubiegłym liczba orkiestr zwiększyła się o 40%.

A teraz, po omówieniu szczegółowym poszczególnych odcinków pracy oświatowej, spróbujmy ocenić całość. Jeśli za podstawę oceny przyjmujemy wytyczne Walnego Zjazdu—a tak być powinno — to możemy powiedzieć sobie, żeśmy się z zadania wywiązali. Zarówno w dziedzinie bibliotek, czytelnictwa książek, wycieczek jak również teatru—prace nasze widocznie przybrały na sile, co ujawniają tablice. Na odcinku prac samorządowych posunęliśmy się o tyle naprzód, że w zimie 1938 r. staraniem WZMW zorganizowany został 7-dniowy kurs samorządowy, w którym wzięło udział 25 członków z terenu całego województwa. Kurs ten stanowił właściwie zapoczątkowanie pracy zespołów przysposobienia samorządowego.

Oczywiście tu i ówdzie dostrzegamy w pracach naszych, poprzez osiągnięte rezultaty, poważne braki — nie są one jednak tak wielkie, byśmy w roku przyszłym nie mogli ich wyrównać.

## Przysposobienie rolnicze.

(z) W pracach Wołyńskiego Zw. Mł. Wiejsk. postanowiliśmy, obok troski o nasz rozwój duchowy i kulturalny, dbać w równym stopniu o to, by stworzyć sobie trwałe podstawy zapewniające nam egzystencję, czyli utrzymanie

się przy życiu, i dające możność zaspokojenia narastających potrzeb duchowych. Czynnikiem dającym nam owe podstawy materialne jest wiedza fachowa, którą zdobywamy w przysposobieniu rolniczym.

Przyjrzyjmy się, jaki przebieg miały prace w tym zakresie w roku sprawozdawczym.

**Stan ilościowy akcji p. r.** W jesieni roku ubiego prace p. r. zakończyło 1505 osób w 233 zespołach ze 189 Kół Młodzieży Wiejskiej. Stan ten w porównaniu z rokiem poprzednim (1936), w którym zakończyło 1446 osób w 210 zespołach i 158 Kółach, — wykazuje pokaźny wzrost ilości Kół, kończących pracę. Ilość Kół, które jesienią zgłosiły się do pracy na rok 1938 wynosiła 312 zaś ilość osób 4391, w 463 zespołach. Ilość ta w porównaniu ze stanem zakończenia oraz z analogicznym okresem roku poprzedniego wykazywała olbrzymi wzrost. Niestety, jednak po okresie prac samokształceniowych w zimie, do zajęć praktycznych w konkursach uprawy i wychowu przystą-



Kurs p. r. w Kostopolu.

piło wiosną r. b. znacznie mniej osób. Stan zapoczątkowania prac p. r. w r. 1938 obrazuje poniższe zestawienie.

POWIAT	Ilość Kół na dz. I, IV-38 r.	Rozpocz. prace p. r.		Zespołów p. r. stopnie					W roku ub. rozp. prace		
		Kół	osób	I	II	III	poza stopn.	Razem	Kół	zesp.	osób
Dubno	58	26	206	25	6	3	—	34	15	15	104
Horochów	41	30	367	27	15	6	—	48	22	33	256
Kostopol	28	13	113	11	5	—	—	16	10	14	81
Kowel	40	13	115	10	2	3	1	16	15	20	161
Krzemieniec	66	50	567	39	23	10	—	72	34	44	319
Luboml	19	11	90	8	5	—	—	13	9	10	78
Łuck	51	26	277	23	8	6	1	38	26	37	264
Równe	30	16	200	12	10	2	—	24	30	40	356
Sarny	62	30	417	32	11	7	—	50	29	40	298
Włodzimierz	41	26	280	25	6	—	—	31	25	29	245
Zdolbunów	22	12	76	10	2	2	—	14	8	10	68
Razem	458	253	2708	222	93	39	2	356	223	292	2480

Wczytując się w powyższą tabelę, stwierdzamy pokaźny wzrost osób, zespołów i Kół w porównaniu z rokiem poprzednim, oraz z rokiem 1936, w którym rozpoczęło prace 2.335 osób w 269 zespołach i 195 Kółach. Już z przytoczonych z ostatniego trzylecia cyfr widać stały i systematyczny rozwój akcji p. r. w naszym Związku; rozwój ten miał miejsce i w latach poprzednich — jest więc zjawiskiem stałym. W ostatnich latach tempo tego rozwoju uległo nawet przyspieszeniu. Jeśli jednak weźmiemy pod uwagę pierwsze dwie kolumny w powyższym zestawieniu, przedstawiające ilości Kół w powiatach i ilości Kół prowadzących p. r., to spostrzeżemy, że w większości powiatów Wołynia zaledwie połowa Kół tę pracę prowadzi. Nie jest to zjawisko pożądane.



Na konkursowej łączce.

Przed dwoma laty rzucone zostało hasło: „nie ma Kół, w którym nie byłoby p. r.”. Hasło to zostało podjęte przez sporą ilość Kół i przyczyniło się do przyspieszenia tempa roz-



Fragm. wystawy p. r. w Kuszlinie

woju p. r. Ilość Kół, które poczęły się zgłaszać do prac p. r. ogromnie wzrosła. W roku sprawozdawczym na istniejące 420 Kół w okresie jesiennym do akcji p. r. zgłosiło się 312, (około 75%), co należy uznać za stan zupełnie dobry. W ciągu jednak zimy odpadło około 1.700 osób i 59 Kół.

Wynika z powyższego, że zrozumienie potrzeby pracy oświatowo-rolniczej istnieje w Kółach naszych rozwinięte mocno, brak nam jednak wytrwałości w pracy — i na to musimy zwrócić specjalną uwagę. Odpadanie zespołów jest szkodliwe i ze względów wychowawczych i ze względu na bezowocne koszty opieki instruktorskiej. Ambicją organizacyjną jest podniesienie wytrwałości w pracy p. r. tak, by każdy członek Koła, zgłaszający się do tej pracy, wytrwał w niej do końca.

W parze z rozwojem ilościowym postępowała troska o poziom pracy w p. r. Podstawową formą zdobywania wiedzy było samokształcenie w zespołach. Aby zespoły mogły planowo i systematycznie poprowadzić prace samokształceniowe, należało je zaopatrzyć w odpowiednie materiały naukowe, oraz przeszkolić przodowników. Jeśli chodzi o zaopatrzenie w pomoce naukowe, to została niemal we wszystkich powiatach wprowadzona i zrealizowana zasada, że każdy uczeń winien posiadać własną broszurę tematową. Prócz tego zespoły zaopatrywane były w broszury potrzebne na poszczególne stopnie p. r. Pismo „Przysposobienie Rolnicze” prenumerowało 141 Kół. Niezależnie od tego wszystkie zespoły II i III stopnia otrzymywały lekcje kursu Staszica, opłacane przez Izbę Rolniczą i Wydziały Powiatowe. Każdy członek zespołu p. r. miał również możliwość nabyć w Izbie Rolniczej książki z kolportażu p. r. za połowę ceny.

Samokształcenie zespołów uległo dalszej poprawie. Coraz większa ilość zespołów prowadzi już je systematycznie, zbierając się w określone dni tygodnia. Według danych, zebranych na wiosennych odprawach przodowników, 290 zespołów prowadziło w okresie zimowym planowe samokształcenie; stanowi to ponad 80% istniejących zespołów. Ze strony wyższych ogniw Organizacji kładziony był specjalny nacisk, by wszyscy przodownicy wzięli udział w kursach dla przodowników. Poza powiatem rówieńskim, sprawa ta przeprowadzona została niemal wszędzie w sposób zadawalający. W kilku powiatach w r. b. powierzona została po raz pierwszy na Wołyniu czynność lustrowania sąsiednich zespołów bardziej wyrobionej młodzieży, która ukończyła już p. r.— jako t. zw. „lustratorów społecznych”. Jako zaszczytne wyróżnienie za pracę samokształceniową Woi. Izba Rolnicza nagrodziła 11 przodowników i 7 zespołów z naszych Kół Młodzieży. Prócz tego udzieliła 20 przodownikom zasiłku na wyjazd na wycieczkę na Śląsk. Egzamin z III stopnia złożyło w r. b. 28 osób w 8 zespołach.

#### Przysposobienie spółdzielcze.

Do pracy w przysposobieniu spółdzielczym przystąpiło jesienią r. ub. 12 zespołów.

W tym:

9 zespołów pracowało nad tematem mleczarskim,

1 zespół — spółdzielczość poż.-oszcz.,

2 zespoły — „spożywcza.”

Wszystkie zespoły zaopatrzone zostały w biblioteczki spółdzielcze z Wołyńskiej Izby Rolniczej.

W sześciu zespołach temat spółdzielczy pracowało łącznie z III stopniem p. r.

Wyjątkowo dobre wyniki w pracy p. s. osiągnął zespół w Libanówce, pow. Dubno.

#### Inne sprawy gospodarcze.

Centralna Kasa Spółek Rolniczych uruchomiła w r. b. kredyty dla starszej młodzieży zorganizowanej w K. M. W. i pragnącej stworzyć własne warsztaty pracy. Z kredytów tych skorzystało już kilku naszych członków na uruchomienie warsztatów krawieckich, kowalskich, sklepu spoż. i t. p.

## Wychowanie fizyczne.

(k) Wołyński Związek Młodzieży Wiejskiej w roku sprawozdawczym rozpoczął systematyczną akcję w dziale wychowania fizycznego w Kółach Młodzieży Wiejskiej. Prace te zapoczątkowane zostały dziesięciodniowym kursem wychowania fizycznego w Krzemieńcu od dnia 15—23 lutego 1938 r.

Zawdzięczając fachowemu kierownictwu kursu, słuchacze mieli możliwość zapoznać się z całym szeregiem form i metod pracy w. f. w sekcji w. f. w Kole Młodzieży Wiejskiej. Dostosowanie programu prac do warunków wiejskich zapewniało możliwości rozpoczęcia pracy w sposób systematyczny i planowy. Należy przy tym jednak podkreślić, że kurs nie był ilościowo dostatecznie obsesany przez powiaty, co było z dużą szkodą dla samej pracy.

Obserwujemy w Kółach Młodzieży Wiejskiej, szczególnie wśród młodszych członków, duży pęd w kierunku wychowania fizycznego. W pierwszym roku naszej pracy 40 Kół Młodzieży prowadziło sekcje w. f. — przeprowadzając 320 zbiórek tych sekcji. — Widzimy więc, że zapoczątkowanie pracy jest już dość znaczne, należy tylko zapewnić sobie przeszkolenie odpowiedniego kierownika sekcji na kursie, który pracę będzie prowadził.

Wołyński Związek Młodzieży Wiejskiej opracował szczegółowy plan roczny prac w. f., uwzględniając w nim cały szereg gier i ćwiczeń sportowych oraz imprez o charakterze powiatowym i wojewódzkim.

Rozpoczęte prace na odcinku wychowania fizycznego w sposób planowy i systematyczny będziemy nadal prowadzić.

## „Młoda Wieś—Молоде Село”

(p-m) Przebyliśmy jeszcze jeden etap naszej pracy wydawniczej — poza nami zostało dziewięć lat podczas których pismo Związku — „Młoda Wieś — Молоде Село” — przechodziło różne fazy rozwojowe, doskonalać treść, poziom, szatę zewnętrzną, pokonując przy tym góry piętrzących się przeszkód. Jednakże cele nasze nie zostały zmienione.

Jako pismo organizacyjne „Młoda Wieś—Молоде Село” miała i ma za zadanie służyć ruchowi młodzieży wiejskiej Wołynia, pogłębiać jego ideologię, zacieśniać więź między członkami, naświetlać prace prowadzone przez Związek, omawiać zagadnienia z tych prac wpływające, docierać do wszystkich członków, i stwarzać im obraz rzeczywistej całości ruchu,



pomagać, doradzać, krzepić w marszu do jaśniejszej przyszłości wsi wolińskiej. Ocenę tego, jak z zadań pismo się wywiązywało w roku sprawozdawczym, pozostawiamy Wam, Koleżanki i Koledzy. Dla ułatwienia jeno postaramy się w krótkości scharakteryzować kierunek działalności wydawniczej Związku. Pomocą w tym służyć nam będą cyfry, zestawione w tabelę.

Jeżeli przyjrzymy się cyfrom niżej zamieszczonej tablicy: „Artykuły według treści”, to zobaczymy, że roku sprawozdawczym największą ilość artykułów (86) poświęcono zagadnieniom ideologiczno-organizacyjnym. Artykuły poświęcone sprawom organizacyjnym,

a mianowicie korespondencjom z terenu o działalności komórek związkowych ujęto w cyfry w grupie „inne”; ilość ich zwiększyła się prawie o 100%. To nasilenie artykułami ideol.-organizacyjnymi ściśle wiąże się z uchwaloną na ostatnim Zjeździe deklaracją ideową Związku. Znaczny przyrost wykazuje grupa artykułów na tematy gospodarcze, dając wyraz coraz to większym zainteresowaniem młodzieży sprawami gospodarczymi. Trzeba dodać, że w grupie artykułów ekonom.-prawniczych większość artykułów dotyczy spółdzielczości. Duże zainteresowanie związkowej młodzieży sprawami gospodarczymi jest zjawiskiem dodatnim; charakteryzuje również kierunek w jakim najintensywniej pracuje nasza myśl.

#### Artykuły według treści.

ARTYKUŁY	1934/35			1935/36			1936/37			1937/38			1936/37 = 100
	polskie	ukraińskie	razem	polskie	ukraińskie	razem	polskie	ukraińskie	razem	polskie	ukraińskie	razem	
Ideologiczno-organizacyjne	30	3	33	34	18	52	38	36	74	66	25	86	116,5
Gospodarcze	21	9	30	33	2	35	23	4	27	29	8	37	137,0
w tym p. r.	13	—	13	11	—	11	13	1	14	15	2	17	121,4
Ekonomiczno-prawnicze	14	5	19	4	36	40	8	18	26	14	17	31	119,2
Kulturalno-oświatowe	18	11	29	29	15	44	36	38	74	32	31	63	85,1
Zdrowie i sport	3	2	5	9	4	13	3	4	7	1	10	11	157,1
Beletrystyka	9	10	19	30	22	52	33	17	50	22	16	38	76,0
Inne	11	5	16	23	15	38	17	10	27	21	29	50	185,2
<b>R a z e m</b>	<b>119</b>	<b>45</b>	<b>164</b>	<b>173</b>	<b>112</b>	<b>285</b>	<b>171</b>	<b>128</b>	<b>299</b>	<b>180</b>	<b>136</b>	<b>316</b>	<b>105,7</b>
%	72,6	27,4	100	60,7	39,3	100	57,2	42,8	100	56,6	43,4	100	

Artykułów na tematy kulturalno-oświatowe w okresie sprawozdawczym było mniej niż w 1936/37 r. Przyczyna tego zmniejszenia tkwi w dużym nasileniu pisma tymi zagadnieniami w poprzednich latach, jak również w ograniczonych rozmiarach naszego czasopisma, bo

przy nasileniu ideol.-org. i gospodarczymi tematami nie wystarczało miejsca na inne. W redakcyjnej teczce leży, na przykład, dużo opowiadań i wierszy niedrukowanych jeszcze z powodu braku miejsca — i dlatego taki gwałtowny spadek w dziale beletrystyki.

#### Autorzy w/g wykształcenia i narodowości.

Autorzy z wykształceniem:	1934/35				1935/36				1936/37				1937/38			
	Polacy	Ukraińcy	Razem	%	Polacy	Ukraińcy	Razem	%	Polacy	Ukraińcy	Razem	%	Polacy	Ukraińcy	Razem	%
Niższym. . . . .	21	14	35	58,3	29	28	57	71,3	40	55	95	74,8	38	103	141	81,5
Średnim i wyższym	22	3	25	41,7	20	3	23	28,7	24	8	32	25,2	23	9	32	18,5
<b>R a z e m</b>	<b>43</b>	<b>17</b>	<b>60</b>	<b>100,0</b>	<b>49</b>	<b>31</b>	<b>80</b>	<b>100,0</b>	<b>64</b>	<b>63</b>	<b>127</b>	<b>100,0</b>	<b>61</b>	<b>112</b>	<b>173</b>	<b>100,0</b>
%	71,7	28,3	100	—	61,3	38,7	100	—	50,4	49,6	100	—	35,3	64,7	100	—

Przed Związkiem coraz to wyraźniej staje zagadnienie zwiększenia stron „Młodej Wsi — Mołodohe Seła” przez przejście z dwutygodnika na tygodnik. Narazie stoją temu na przeszkodzie ograniczone środki finansowe Związku, a ich powiększenie jest ściśle uzależnione od członków, jeśli chodzi pismo — od ilości prenumeratorów.

Następna tablica — „Autorzy według wykształcenia i narodowości” — wykazuje, że łamy „Młodej Wsi — Mołodohe Seła” w 80% wypełnia młodzież z Kół; ona sama stanowi o treści swego czasopisma organizacyjnego. Ilość autorów zwiększa się z roku na rok, i to autorów bezpośrednio ze wsi, z niższym wykształceniem to jest ze szkołą powszechną, w większości wypadków z 3—4 oddziałami. Znaczny  $\frac{1}{3}$  (około  $\frac{1}{3}$ ) autorów — to wychowankowie Uniwersytetów Ludowych.

Uważny czytelnik naszego czasopisma organizacyjnego nie będzie zaprzeczał, że poziom artykułów jest z roku na rok wyższy, a to jest dowodem, że praca samokształceniowa członków daje duże wyniki, co pozwala śmiało patrzeć w przyszłość wsi wołyńskiej.

Dodać należy, że wysiłki Redakcji w roku sprawozdawczym szły między innymi w kierunku ożywienia pisma przez drukowanie lekkich, wesołych felietonów, powiększenie działu „z kraju i ze świata” oraz jego usystematyzowanie; zapoczątkowaliśmy również dział rozrywek umysłowych; przez przegląd prasy mło-

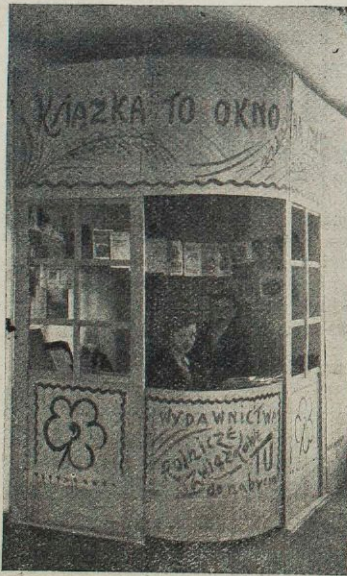
dzieży wiejskiej i inn. staraliśmy się poszerzyć zainteresowania Czytelników; zamieściliśmy parę artykułów popularno-naukowych. Sądzymy, że troska o wygląd estetyczny pisma była także słuszną.

Jeśli chodzi o sprawy administracyjne, warto zaznaczyć, że w okresie sprawozdawczym ustaliliśmy zasadę: z chwilą wyczerpania się prenumeraty — wysyłkę pisma wstrzymujemy. Takie postawienie sprawy spotkało się z życzliwością prenumeratorów, a nadto położyliśmy kres tworzeniu się zaległości. Zasady tej będziemy przestrzegać w dalszym ciągu z całą bezwzględnością.

#### Prenumeratory w roku 1937/38.

Powiat.	Ilość K.M.W. w powiecie na I.IV.38 r.	PRENUMERATORZY					Razem
		K.M.W. i P.Z.M.W.	Indywidualni	Wychow. uniw. lud.	Inni		
Dubno	58	49	12	6	18	85	
Horochów	41	36	3	8	8	55	
Kostopol	28	28	8	5	2	43	
Kowel	40	34	10	25	3	72	
Krzemieniec	66	47	9	2	8	66	
Luboml	19	13	5	4	—	22	
Łuck	51	45	16	17	75	153	
Równe	30	34	60	8	5	107	
Sarny	62	40	4	15	1	60	
Włodzimierz	41	30	3	15	3	51	
Zdołbunów	22	18	4	4	5	31	
nne wojewódz.	—	1	9	1	3	14	
Ogółem	458	375	143	110	131	759	

Liczba prenumeratorów nadal jest skromna, chociaż — jak to widać z tablicy — zwiększyła się w porównaniu z rokiem ubiegłym. Chcemy zwrócić specjalną uwagę na to, że liczba Kół, które „Młodej Wsi” nie prenumerują jest jeszcze duża. To jest oczywistym niedociągnięciem organizacyjnym, które w przyszłym roku koniecznie musimy usunąć. Prenumerowanie pisma Związkowego przez Koła jest obowiązkiem takim samym jak płacenie składki członkowskiej, i tu nie możemy się niczym usprawiedliwiać. Tablica zawiera liczby tych wszystkich prenumeratorów, do których docierało opłacone pismo w okresie od 1 kwietnia 1937 roku do 1 kwietnia 1938 r. Na zakończenie notujemy, że poprzez „Młodą Wieś—Mołode Seło”, a mianowicie przez drukowanie katalogów z cenami, staraliśmy się dopomóc Kołom w nabywaniu książek oraz sztuczek teatralnych.



Kiosk z książkami na Zjeździe Pow. w Horochowie.

## Dochody. Sprawozdanie finansowe Wołyńskiego Związku Młodzieży Wiejskiej w Łucku za rok 1937/38

## Wydatki.

Wyszczególnienie	Prelimin. na rok 1937/38		Wykonano w roku 1937/38		Wyszczególnienie	Prelimin. na rok 1937/38		Wykonano w roku 1937/38	
	zł	gr	zł	gr		zł	gr	zł	gr
<b>I. Dochody własne.</b>					<b>I. Dział Organizacyjny.</b>				
Składki członkowskie . . . . .	4.000	—	3.356	30	Pobory Sekretarza . . . . .	4.000	—	4.800	—
Zwroty świadczeń . . . . .	3.500	—	10.397	43	" Buchaltera . . . . .	1.800	—	1.950	—
<b>Inne dochody</b>					" Woznego . . . . .	10	—	100	—
Prenumerata „Młodej Wsi” . . . . .	2.500	—	2.201	96	Świadczenia socjalne . . . . .	620	—	518	58
Ogłoszenia . . . . .	300	—	211	00	Koszta podróży członków Rady . . . . .	250	—	155	10
Dochód od wydawnictw . . . . .	300	—	469	25	" " członków Zarządu . . . . .	1.100	—	1.735	35
Różne dochody . . . . .	400	—	—	—	" " Sekretarza . . . . .	1.400	—	1.146	90
Fundusz Prasowy . . . . .	—	—	290	73	Druki i materiały piśmienne . . . . .	225	—	186	24
<b>Razem dochody własne . . . . .</b>	<b>11.000</b>	<b>—</b>	<b>16.926</b>	<b>67</b>	Porto i telefon . . . . .	725	—	831	45
<b>II. Subwencje.</b>					Urządzenia biurowe . . . . .	200	—	121	05
Woł. Urząd Wojew. . . . .	3.600	—	3.900	—	Komorne . . . . .	600	—	780	00
Liceum Krzemienieckie . . . . .	4.800	—	4.800	—	Opał, światło, porządkowe . . . . .	200	—	226	72
Wołyńska Izba Rolnicza . . . . .	3.600	—	6.060	—	Koszta Walnego Zjazdu . . . . .	250	—	196	35
Centr. Kom. do Spraw Młodzieży Wiejskiej . . . . .	4.800	—	4.800	—	<b>Razem Dział Organizacyjny . . . . .</b>	<b>11.470</b>	<b>—</b>	<b>12.747</b>	<b>74</b>
<b>Razem subwencje . . . . .</b>	<b>16.800</b>	<b>—</b>	<b>19.560</b>	<b>—</b>	<b>II. Dział Oświatowy.</b>				
<b>III. Nieprzewidziane</b>					Pobory Instruktora . . . . .	2.400	—	2.400	—
Różne nieprzewidziane . . . . .	500	—	1.000	—	" praktykantów . . . . .	400	—	400	—
					Świadczenia socjalne . . . . .	330	—	219	36
					Koszta podróży Instruktora . . . . .	1.200	—	1.122	83
					" " praktykantów . . . . .	135	—	84	75
					Konferencje, kursy, wycieczki . . . . .	2.200	—	9.491	99
					Konserwacja biblioteki . . . . .	200	—	130	00
					Uzupełnienie księgozbioru . . . . .	400	—	330	80
					<b>Razem Dział Oświatowy . . . . .</b>	<b>7.265</b>	<b>—</b>	<b>14.179</b>	<b>73</b>
					<b>III. Dział Wydawniczy.</b>				
					Pobory Redaktora . . . . .	2.220	—	2.230	00
					Świadczenia socjalne . . . . .	225	—	200	29
					Koszta podróży Redaktora . . . . .	300	—	316	15
					Druk „Młodej Wsi” . . . . .	4.250	—	4.115	00
					Klisy i fotografie . . . . .	300	—	310	90
					Honoraria autorskie . . . . .	480	—	480	00
					Ekspedycja i porto . . . . .	300	—	304	66
					Druki i materiały piśmienne . . . . .	100	—	84	50
					Prenumerata czasopism . . . . .	100	—	101	35
					Prowizja od ogłoszeń . . . . .	—	—	26	40
					Dodatek muzyczny . . . . .	600	—	630	00
					Broszury i ulotki . . . . .	600	—	422	00
					<b>Razem Dział Wydawniczy . . . . .</b>	<b>9.475</b>	<b>—</b>	<b>9.221</b>	<b>25</b>
					<b>IV. Nieprzewidziane.</b>				
					Różne wydatki nieprzewidziane . . . . .	90	—	143	00
					Nadwyżka obrachunkowa za rok budżetowy 1937/38 . . . . .	—	—	1.194	95
					<b>Ogółem wydatki na rok budżetowy 1937/38 . . . . .</b>	<b>28.300</b>	<b>—</b>	<b>36.291</b>	<b>72</b>
<b>Ogółem: dochody własne, subwencje i różne nieprzew.</b>	<b>28.300</b>	<b>—</b>	<b>37.486</b>	<b>67</b>		<b>28.300</b>	<b>—</b>	<b>37.486</b>	<b>67</b>

**BILANS ZAMKNIĘCIA.**

AKTYWA.					PASYWA.				
	zł	gr	zł	gr		zł	gr	zł	gr
Gotówka w kasie . . . . .	843	72			Fundusz społeczny . . . . .	290	69		
„ w bankach . . . . .	418	74			„ zasobowy . . . . .	5.219	95		
Dłużnicy . . . . .	1.364	34			„ stypendialny . . . . .	10	95		
Wartość biblioteki . . . . .	1.295	85			Wierzyciele . . . . .	13	57		
„ inwentarza . . . . .	585	70			Sumy przechodnie . . . . .	7	00	5.542	16
Remanent towarów . . . . .	2.228	76	6.737	11	Nadwyżka obrachunk. . . . .			1.194	95
	6.737	11	6.737	11		6.737	11	6.737	11

Buchalter  
(—) B. Zajdlówna

Sekretarz W. Z. M. W.  
(—) L. Kowal

Prezes W.Z. M. W.  
(—) M. Zadróżny

**Sprawozdanie finansowe Kół Woł. Zw. Mł. Wiejskiej za rok 1937/38**

**DOCHODY**

**WYDATKI**

	zł	gr		zł	gr
1 Gotówka w kasie na I.IV.37 r. . . . .	4431	27	1 Składki członkowskie . . . . .	4279	91
2 Składki członkowskie . . . . .	4924	69	2 Prenumerata pism . . . . .	2294	17
3 Wpisowe . . . . .	1278	82	3 Zakup książek . . . . .	1943	91
4 Przedstaw. teatr., zabawy i wieczornice . . . . .	28012	05	4 Koszta delegatów na zjazdy i kursy . . . . .	1817	18
5 Inne . . . . .	6329	09	5 Koszta zabaw i przedstaw. teatr. . . . .	14725	77
			6 Zasiłki na wyjazd do Szkół i U.L. . . . .	499	26
			7 Wpłaty na książ. oszczędn. . . . .	284	48
			8 Inne wydatki na prace Kół . . . . .	10753	02
<b>Razem . . . . .</b>	<b>44975</b>	<b>92</b>	<b>Razem . . . . .</b>	<b>36597</b>	<b>70</b>

**Wartość majątku 330 Kół na 1.IV.1938 r.**

1. Biblioteki . . . . .	zł 9.447,71
2. Rekwizyty teatralne . . . . .	„ 4.412,56
3. Sprzęt sportowy . . . . .	„ 692,20
4. Inwentarz . . . . .	„ 8.188,35
5. I n n e . . . . .	„ 222,31

**R A Z E M zł 22.963,13**

Adres Redakcji i Administracji: Łuck, ul. Żeromskiego № 10, skr. poczt. № 4, tel. 424. Konto P. K. O. № 80.935.

Prenumerata roczna z dodatkiem muzycznym zł. 4.

Ceny ogłoszeń: Cała strona 200 zł., 1/2 str. 120 zł., 1/4 str. 65 zł., 1/8 str. 40 zł.

Redaktor: Marian Orzeszek.

Wydawca: Wołyński Związek Młodzieży Wiejskiej.

Drukarnia Państwowa w Łucku.